

juin 2013
Volume 28, numéro 2



Mennonite World Conference
A Community of Anabaptist related Churches

Congreso Mundial Menonita
Una Comunidad de Iglesias Anabautistas

Conférence Mennonite Mondiale
Une Communauté d'Églises Anabaptistes

En bref

Les dirigeants anabaptistes japonais appellent à 'maintenir la paix'

Oita, Japon – Le 3 mai, Jour du Souvenir de la Constitution du Japon, quatorze dirigeants mennonites japonais et Frères en Christ ont lancé un appel contre les propositions d'amendements à la constitution japonaise et tout particulièrement à l'article 9, le soi-disant 'article de la paix'.

Le même jour, les journaux nationaux ont publié des sondages montrant que les amendements à la constitution proposés commencent à obtenir du soutien.

Sous l'article 9 de la constitution rédigé en 1947 par les forces alliées de l'occupation et adopté par la Diète nationale avec un soutien extensif de la part de la nation, le 'peuple japonais renonce à jamais à la guerre en tant que droit souverain de la nation ainsi qu'à la menace ou à l'usage de la force comme moyen de règlement des conflits internationaux'.

Par ailleurs, l'article 96 de la constitution dit que les amendements doivent non seulement être approuvés par les corps gouvernementaux avec une majorité aux deux-tiers mais aussi obtenir un soutien majoritaire lors d'un référendum national.

Le Parti Libéral Démocratique gouvernant avec le premier ministre Shinzo Abe à sa tête propose de relâcher le processus d'approbation des amendements de l'article 96. De plus, le gouvernement cherche à changer l'article 9 – changements qui créeraient une Force de Défense Nationale avec plus de pouvoirs militaires que ceux de la Force d'Auto-défense déjà existante.

"Avec ces développements à une époque de tensions sans précédent", ont écrit les dirigeants de l'Église, "nous,

anabaptistes/mennonites qui avons été opposés à toutes les guerres et dont bien des membres furent martyrisés, devons reconnaître que nous sommes soumis à un test. En tant qu'Église pour la paix historique, il n'est pas l'heure de fermer la bouche et de garder le silence. Il est l'heure de se tenir debout aux côtés du pouvoir de notre Seigneur Jésus et de dire que la guerre est le plus grand des péchés et qu'il ne faut ouvrir aucune voie qui causerait notre pays à s'engager de nouveau dans des guerres."

Les dirigeants de l'Église ont envoyé leur message aux périodiques protestants du Japon et aux périodiques anabaptistes/mennonites des églises d'Amérique du Nord.

Rencontre des partenaires équatoriens

Quito, Équateur et Bogotá, Colombie – Lors d'une réunion du 'Partenariat Équateur', des mennonites d'Équateur, de Colombie et des États-Unis se sont rendus en Équateur et en Colombie en mars 2013.

Le partenariat inclut *Iglesia Cristiana Menonita de Colombia*, *Central Plains Conference of Mennonite Church USA*, et *Mennonite Mission Network (MMN)*.

Pendant quatre jours, les représentants des partenaires ont visité des assemblées à Quito et à Riobamba (Équateur). Puis, avec les représentants des églises équatoriennes, ils ont pris l'avion à destination de Bogotá pour des rencontres fraternelles pendant une semaine, pendant lesquelles ils ont appris les uns des autres et ont travaillé sur leur partenariat.

César Moya et Patricia Urueña (Colombie) travail-



L'assemblée mennonite de Quito commence un programme de prévention des grossesses chez les 10-14 ans dans le quartier Jardines del Inca. Alyssa Rodriguez de Iowa City (États-Unis) travaille avec cette équipe. De gauche à droite : Josué Moína, Brigithe Moína, Lizeth Moína, Alba Silva, Alyssa Rodriguez et Karla Sanchez. Photo : Linda Shelly

lent avec la MMN et sont les responsables d'*Iglesia Cristiana Anabautista Menonita* en Équateur. Ils travaillent en Équateur depuis 2000. L'union d'églises équatorienne compte 3 paroisses totalisant 70 membres. Elle a demandé à devenir membre associé de la Conférence Mennonite Mondiale.

À partir d'un communiqué de presse de *Mennonite Mission Network* écrit par Holly Blosser Yoder

Les responsables mennonites européens réfléchissent à leur identité d'Église de paix

Elspeet et Amsterdam, Pays-Bas – Lors de leur réunion annuelle en automne dernier, les responsables mennonites européens ont beaucoup réfléchi à la manière dont ils pourraient renouveler leur identité d'active communauté de paix du Christ.

Les questions du témoignage pour la paix faisaient parti des thèmes abordés lors de la réunion, qui s'est tenue du 23 au 25 novembre.

Fernando Enns, professeur

de théologie à Hambourg (Allemagne) et à Amsterdam (Pays-Bas), a lancé un défi à l'assemblée des délégués sur le fait d'être une Église de paix. Comme le nombre de membres des églises européennes continue à diminuer, Fernando a conclu que les mennonites ne doivent pas oublier que le shalom de Dieu pour l'Église et pour le monde est au cœur de leur mission. La paix n'est donc pas une option, mais est au cœur de l'Évangile.

La conversation qui a suivi les exposés a montré clairement que les possibilités sont nombreuses pour les paroisses et les unions d'églises de travailler à la paix dans la société, a indiqué Markus Rediger dans un communiqué publié sur le site de la CMM.

Pour exprimer ses convictions, Fernando Enns assume la responsabilité du contenu d'un projet multimédia – euMENNet – qui cherche à 'préciser la future identité mennonite en Europe'. Ce projet est une initiative du Centre international Menno Simons aux Pays-Bas.

Le projet, qui devrait être

Suite page ii



Les responsables de la CMM réunis lors de la réunion annuelle des responsables mennonites européens. À partir de la gauche : César García, Henk Stenvers, Andy Martin, Liesa Unger, Otto Bleker. Photo : Markus Rediger

achevé d'ici l'été 2014, cherchera à raconter l'histoire du mouvement mennonite en Europe, par des vidéos, des textes et des documents. Fernando espère que ce projet contribuera de manière significative au débat public sur le rôle des communautés religieuses dans la société européenne.

Ce faisant, il abordera des questions comme : Qu'est-ce qui lie les groupes mennonites dispersés à travers l'Europe ? En quoi sont-ils différents les uns des autres ? Quelle est leur histoire ? Quelle est leur influence sur l'histoire et la société européennes ? Que pouvons-nous apprendre de leur passé ?

D'après des communiqués de presse de Markus Rediger et de Jan Willem Stenvers. Pour en savoir davantage, visitez le site internet de la CMM à : www.mwc-cmm.org

Réponse de la CMM à l'élection du pape François

Bogotá, Colombie - Après que le cardinal argentin Jorge Bergoglio ait été élu pape sous le nom de François le 13 mars, la CMM a publié une lettre de félicitations et a envoyé deux de ses responsables au service d'inauguration de son pontificat à Rome les 19 et 20 mars.

Dans une lettre datée du 14 mars au Conseil Pontifical pour la Promotion de l'Unité des Chrétiens (CPPUC), César García, secrétaire général de la CMM, écrit : "Nous sommes convaincus que le ministère de François, premier pape latino-américain et premier pape jésuite, apportera un nouvel élan à nos relations".

César García a exprimé sa conviction que les dialogues

passés et présents entre la CMM et l'Église catholique "créeront des ouvertures significatives pour nos églises sous le pontificat du pape François". César évoquait le dialogue mennonite-catholique 1998-2003 ainsi que le dialogue trilatéral plus récent sur le baptême, entre catholiques, luthériens et mennonites, qui a commencé en décembre 2012.

"Comme je partage la même origine latino-américaine, j'ai été particulièrement touché par l'attitude de François quand il a salué la foule après avoir demandé aux nombreuses personnes qui venaient de le recevoir de prier pour lui", écrit



Henk Stenvers (à gauche) et Rainer Burkart représentaient la CMM au service d'inauguration du pontificat du pape François

César. "Son attitude d'humilité a été une bénédiction particulière pour moi en tant que latino-américain."

Rainer Burkart (Allemagne) et Henk Stenvers (Pays-Bas) ont assisté aux services inauguraux à Rome, à l'invitation du CPPUC. Rainer Burkart est membre de la Commission Foi et Vie et Henk Stenvers de la Commission Diacres. Ils ont eu l'occasion de rencontrer des représentants d'autres communions chrétiennes mondiales et de saluer le pape personnellement.

Des visiteurs congolais cherchent des ressources pour leurs églises en pleine croissance

Elkhart, Indiana, E.U. - Macaire Kilambo Kabanga et Roussel Kumakamba, responsables laïcs de la Communauté Mennonite au Congo (CMCo) viennent de faire une tournée d'un mois aux États-Unis pour voir comment les assemblées et les organisations de *Mennonite Church USA* trouvent des ressources pour leurs ministères.

"Notre Église est en pleine croissance", a déclaré Kumakamba, qui est directeur national du réseau de sécurité sociale du Congo. "Comment allons-nous trouver les res-



Macaire Kilambo Kabanga (à gauche) et Roussel Kumakamba, responsables de la Communauté Mennonite au Congo. Photo : David Fast

sources nécessaires pour soutenir cette croissance ?" La CMCo, qui est membre de la CMM, compte actuellement près de 800 paroisses avec 110 000 membres en tout.

Pendant leur voyage exploratoire, qui les a amenés en Indiana, au Kansas et à Washington, les deux responsables congolais ont dit qu'ils ont été impressionnés par la façon dont les individus donnent généreusement et volontairement aux institutions et aux ministères des églises.

"C'est un bel exemple pour nos paroisses", a déclaré Kumakamba. "Cependant, tant de nos membres vivent dans la pauvreté que ce qu'ils donnent ne suffit qu'à maintenir un minimum d'infrastructure."

Kilambo, qui possède une entreprise de camionnage basée à Kinshasa, la capitale de la République Démocratique du Congo, a déclaré que si des ressources étaient disponibles, la CMCo aurait plus d'influence pour transformer les vies à l'intérieur du pays et dans les

pays environnants. "Nous nous serions développé au-delà du Congo dans les pays voisins, parce que les mennonites congolais ont un fort esprit missionnaire", a-t-il dit.

Les deux hommes ont réfléchi aux domaines de développement qui pourraient être utiles à leurs églises : projets agricoles, élevage, étangs pour la pisciculture, transports publics, construction et fabrication de meubles à partir des abondantes forêts du Congo. "Je suis convaincu que si nous unissons les innovations de l'Amérique du Nord et celles du Congo, nous parviendrons à de bons résultats", a déclaré Kilambo.

Kilambo et Kumakamba ont payé eux-mêmes leurs frais de déplacement aux États-Unis. Leur visite a été organisée par *Africa Inter-Mennonite Mission* avec l'aide des paroisses et des organisations de *Mennonite Church USA*.

À partir d'un communiqué de presse de *Mennonite Mission Network* rédigé par Lynda Hollinger-Janzen

Un bâtiment d'église et une salle communautaire pour les réunions du district

Nuagaon, Odisha, Inde - Au début de mai 2013, l'Église Frères en Christ de l'état d'Odisha, en Inde, a annoncé l'achèvement, dans le village de Nuagaon, de la construction d'un bâtiment d'église et d'une salle communautaire, ainsi que d'un logement pour le pasteur. Les nouveaux bâtiments, qui peuvent accueillir au moins 500 personnes, seront utilisés pour la Réunion de Prières annuelle et pour le programme de formation des responsables destiné à ceux qui ont la charge des 27 églises du district de Kandhamal. Le président de l'union d'églises, Bijoy Kumar Roul, a exprimé sa gratitude à la CMM pour sa contribution de 10 000 USD (provenant du Fonds de Partage de l'Église Mondiale) au coût de la construction. Les 7 000 USD restants ont été donnés par les Églises Frères en Christ. L'union d'Églises d'Odisha (sud-est de l'Inde) est membre de la CMM et compte 155 paroisses totalisant 5 830 membres.

Le point sur les commissions

Les quatre commissions de la CMM soutiennent et développent le travail de notre communion mondiale entre les rassemblements et au-delà.

Les commissions ont été décrites comme les quatre cavités du cœur, dont le rôle est de relier la communauté mondiale des églises anabaptistes par la communion fraternelle, la prière, le service et le témoignage.

Elles préparent des questions ou des documents qui seront examinés par le Conseil Général, elles guident la CMM et ses Églises membres et proposent des ressources, elles aident les réseaux ou les groupes liés à la CMM à travailler ensemble sur des questions d'intérêt commun.

Voici un aperçu du travail des commissions au cours des derniers mois, et de leurs projets.

Commission Diacones

Cette année, les membres de la commission feront deux visites : en Angola en septembre et en Inde en octobre. En Inde, ils participeront aux célébrations du 'jubilé d'or' de la *Mennonite Christian Service Fellowship of India*.

Commission Foi et Vie

John Roth, le secrétaire, organise un rassemblement œcuménique avec la CMM et des représentants de la Fédération luthérienne mondiale, qui se tiendra à Goshen, Indiana, États-Unis en juillet 2013.

Commission Mission

En avril, la Commission Mission a posté une longue page sur internet. Le site propose désormais des reportages, des témoignages récents et une liste de livres et d'articles de base sur l'anabaptisme et la mission. Rendez-vous sur le site : www.mwc-cmm.org

Commission Paix

Le secrétaire, Jack Suderman, rassemble des ressources à utiliser par les Églises membres pour identifier les niveaux des conflits dans leurs assemblées et développer des modèles pour y faire face le cas échéant.

"Qu'est-ce que vous aimez dans la CMM ?"

Des membres du personnel de la CMM décrivent ce qu'ils préfèrent dans notre fraternité mondiale

Len Rempel

Responsable des Opérations
Kitchener, Ontario, Canada



"D'abord et avant tout, la CMM fait partie de l'Église de Jésus-Christ. Ce n'est pas une grande organisation, mais elle

touche de nombreuses assemblées locales à travers le monde et elle fonctionne selon le principe anabaptiste de s'adresser à tous et de développer les relations."

Kristina Toews

Responsable de la Communication Internet
Bogotá, Colombie



"J'aime le fait que la CMM soit une grande famille, une vraie famille où on partage ses dons, où on apprend

ensemble et où on se soutient mutuellement. Dieu m'a beaucoup béni à travers les relations que j'ai avec les frères et sœurs du monde entier."

Arli Klassen

Responsable du Développement
Kitchener, Ontario, Canada



"J'apprécie que le but de la CMM soit de renforcer notre foi par des relations interculturelles et entre les unions d'églises. Comme le

dit Paul aux Éphésiens, c'est 'avec tous les saints' que nous pouvons commencer à comprendre la largeur, la longueur, la profondeur et la hauteur de l'amour de Dieu. C'est grâce à nos différences que nous pouvons apprendre et nous soutenir mutuellement pour comprendre ce que signifie être disciples du Christ dans nos différentes cultures aujourd'hui. J'aime explorer ces différences, elles m'aident à mûrir."

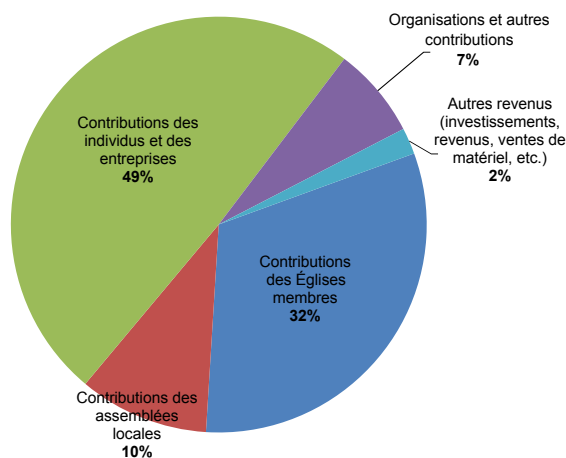
Les finances en bref

Les ressources annuelles moyennes des opérations (2008-2012) étaient de 689 000 USD. En outre, la CMM a reçu des contributions spécifiques

et des revenus provenant d'inscriptions pour les Fonds spéciaux comme le Fonds de Rassemblement, le Fonds de Voyage et le Fonds de Partage de l'Église Mondiale (moyenne annuelle 850 000 USD).

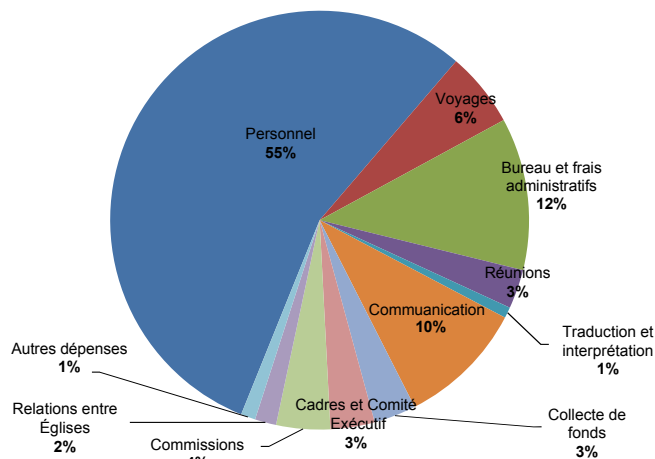
D'où vient l'argent ?

Budget de fonctionnement de la CMM
basé sur la moyenne de 2008-2012



Où va l'argent ?

Dépenses de fonctionnement de la CMM
basées sur la moyenne de 2008-2012



Inscrivez-vous pour rester en contact

Ecrivez à info@mwc-cmm.org pour vous inscrire à l'alerte électronique mensuelle appelée *Infos CMM* et pour être ajouté à notre liste afin de recevoir par courrier ou par courriel le bulletin d'information et le magazine de la CMM : *Courier/Correo/Courrier*. Ils sont disponibles en anglais, en espagnol ou en français.

Quand vous vous inscrivez que ce soit à l'une des publications ou aux deux, veuillez donner votre nom, pays et langue de préférence. Prenez aussi le temps de vous informer et d'être inspiré par le site internet de la CMM (www.mwc-cmm.org) ainsi que la page de la CMM sur Facebook

Prières

Priez pour César García (Colombie), secrétaire général de la CMM, qui rend visite aux Églises membres de tous les continents et partage la vision de Dieu pour l'Église telle qu'elle est décrite dans Apocalypse 7/9.

Kyong-Jung Kim, membre du Conseil Général de la CMM, fait partie de *Jesus Village Church* (Église du Village de Jésus) en Corée du Sud – membre associé de la CMM : il demande à notre famille d'église d'intercéder pour la Corée. En cette période de tension croissante entre la Corée du Nord et la Corée du Sud, priez pour la grâce et la présence de Dieu afin qu'il suscite la réconciliation et l'unité entre les deux gouvernements. Intercédez aussi pour que ces deux gouvernements et ceux des pays voisins ne s'engagent

entre les églises de leur pays et la communauté anabaptiste mondiale.

Priez pour le Comité des Jeunes Anabaptistes (YABs) qui font face à des questions complexes de visa. Depuis l'annonce du Rassemblement mondial de 2015 aux États-Unis, les membres du comité se sont demandés comment obtenir les visas en temps opportun. Selon Kristina Toews, ancienne présidente du YABs, l'obtention d'un visa est "particulièrement difficile pour les jeunes du Sud : ils sont jeunes, ils ne possèdent pas de propriété, ils ne sont pas mariés et n'ont pas d'enfants, ils n'ont pas d'argent en banque, et ils n'ont pas d'emploi régulier montrant qu'ils ont des revenus assurés". Or, ce sont les principaux éléments



Comité Exécutif de la CMM

pas dans des actions militaires provocatrices qui conduiraient au pire. Priez pour que les églises chrétiennes s'unissent dans la prière et dans l'action pour la paix.

Priez pour les membres du Comité Exécutif de la CMM, qui se sont réunis à Akron, Pennsylvanie, États-Unis, du 23 au 28 mai 2013, pour étudier les plans concernant l'année à venir (le comité est formé de deux représentants de chaque continent). Priez pour leur travail de développement des liens

pris en considération par les États-Unis pour décider ou non d'accorder un visa. Si la voix de ces jeunes responsables manquait, ajoute Kristina Toews, ce serait une grande perte pour le Rassemblement. Prions pour que l'Esprit touche les cœurs et les esprits des responsables du gouvernement et rende le processus d'obtention de visa simple et direct.

Priez pour les membres de notre communauté mondiale qui ont connu récemment des décès : la famille et les amis de Lisa Christano, membre de l'Église GKMI à Kudus, (Indonésie), décédée le dimanche de Pâques 31 mars. Elle était l'épouse de Charles Christano, qui a été président de la CMM de 1978 à 1984. Priez aussi pour la famille et les amis de Mario Mendez, membre de

l'église mennonite *Casa Horeb* au Guatemala, décédé le 6 avril 2013. Il était l'époux de Leonor de Mendez, membre du Comité Exécutif de la CMM de 1990 à 1997. Que notre Dieu de paix reconforte ces familles, et toutes les familles qui souffrent.

Louez Dieu pour les assemblées qui en viennent à la conviction que la paix fait partie intégrante de l'Évangile. Par exemple, l'église anabaptiste mennonite de Buenos Aires a publié l'affiche de paix de la CMM dans son bulletin de Pentecôte, le 19 mai. "Nous avons vu qu'il est important de [...] réfléchir à la paix", écrit Luis Maria Alman Bornes. "Nous pensons que cette affiche ne doit pas seulement occuper une place centrale dans l'espace physique de notre église, mais que nous devons être conscients de la profondeur de son message et pour cela, il doit être aussi au centre de notre liturgie."

Priez pour *Peacebuilders Community, Inc.* qui travaille pour la paix aux Philippines. C'est un groupe de consultation mennonite sur la paix et la réconciliation qui fait partie de *Integrated Mennonite Church, Inc.* des Philippines, une Église membre de la CMM. Priez pour la paix entre chrétiens et musulmans aux Philippines. Remercions Dieu parce que le Conseil philippin des Églises évangéliques a exprimé publiquement son désir de préserver les acquis des négociations de paix et de soutenir la poursuite du dialogue.

Louons Dieu pour les témoignages de fidélité des chrétiens anabaptistes à travers le monde, des témoignages stimulants et encourageants pour notre vie chrétienne.

Pour connaître les derniers sujets de prière, rendez-vous sur le site www.mwc-cmm.org

Documentation

Dimanche de la Paix 2013

La Commission Paix de la CMM a préparé des documents pour le culte du Dimanche de la Paix 2013, le 22 septembre, destinés aux Églises membres. La Commission Paix a choisi le thème du Psaume 23, qui contient 'une image forte de la paix' : des croyants qui s'assoient autour d'une table pour se réjouir en présence de leurs ennemis.

Les documents de cette année utilisent le mouvement, l'image, l'art, et le rituel pour explorer le thème de la paix. Ils commencent avec l'idée que l'art (construction) est le contraire de la guerre (destruction). Bien qu'il soit difficile de faire des activités artistiques pendant le culte, il est possible d'utiliser l'art pour des interactions.

Pour accéder à ces documents, visitez le site : www.mwc-cmm.org

Vidéos 'Histoires de serviabilité' en ligne

Produit par Michael Bade du Comité Central Mennonite avant le Rassemblement mondial de 2009 au Paraguay, la série de vidéos 'Histoires de serviabilité' montre des personnes ordinaires fréquentant des églises ordinaires et accomplissant divers services dans leur propre communauté. À travers ces témoignages, les spectateurs sont transportés dans le monde entier, de Bulawayo (Zimbabwe) à Aceh (Indonésie), de Seattle (États-Unis) à Bogotà (Colombie). Les vidéos présentent des églises membres de la CMM ainsi que des responsables anciens et actuels, dont Danisa Ndlovu (Zimbabwe), président actuel de la CMM, et Pakisa Tshimika, ancien secrétaire général adjoint de la CMM.

Jusque récemment, les vidéos n'étaient disponibles que sous forme de DVD. Elles peuvent maintenant être vues en ligne à : www.mwc-cmm.org

Courier/Correo/Courier (ISSN 1041-4436) est publié six fois par an par la Conférence Mennonite Mondiale Calle 28 A No. 16-41 Piso 2, Bogotà, Colombie. Adresse de publication : *Courier*, 1251 Virginia Avenue, Harrisonburg VA 22802-2434 USA. Affranchissement payé à Harrisonburg VA. Imprimé aux États-Unis. POSTMASTER : Envoyez tout changement d'adresse à : *Courier*, 1251 Virginia Avenue, Harrisonburg VA 22802.



Volume 28, numéro 2

César García responsable de la publication
Ron Rempel responsable de la communication
Devin Manzullo-Thomas rédacteur en chef

Courier/Correo/Courier est envoyé sur demande. Écrire à : CMM, Calle 28 A No. 16-41 Piso 2, Bogota, Colombie.

Courriel : info@mwc-cmm.org
www.mwc-cmm.org